

معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي
وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة

إضافة

حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي
حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦

ألف- معاهدات الأمم المتحدة

- ١- ١٩٦٧ الفضاء الخارجي
معاهدة المبادئ الناظمة لأنشطة الدول في ميدان
استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر،
والأجرام السماوية الأخرى (معاهدة الفضاء الخارجي)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦
(القرار ٢٢٢٢ (د-٢١))
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧ في لندن وموسكو وواشنطن
العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧
الدول الوديعية: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٨ م وم^(١)؛ ٢٤١٠؛ س م ص د^(٢)؛ ٦٣٤٧؛ ٦١٠ س م أم^(٣) ٢٠٥)
- ٢- ١٩٦٨ الانقاذ
اتفاق انقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين
ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاق الانقاذ)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧
(القرار ٢٣٤٥ (د-٢٢))
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٦٨ في لندن وموسكو وواشنطن
العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨
الدول الوديعية: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٩ م وم ٧٥٧٠؛ س م ص د ٦٥٩٩؛ ٦٧٢ س م أم ١١٩)
- ٣- ١٩٧٢ المسؤولية
اتفاقية المسؤولية الدولية عن الأضرار التي تحدثها الأجسام
الفضائية (اتفاقية المسؤولية)
تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١
(القرار ٢٧٧٧ (د-٢٦))

(1) معاهدات الولايات المتحدة وغيرها من الاتفاقات الدولية.

(2) سلسلة المعاهدات والصكوك الدولية الأخرى.

(3) سلسلة معاهدات الأمم المتحدة.

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٩ آذار/مارس ١٩٧٢ في لندن وموسكو وواشنطن العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٢
الدول الوديدة: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ٢٤ م و م ٢٣٨٩؛ س م ص د ٧٧٦٢؛ ٩٦١ س م أ م ١٨٧)

٤- ١٩٧٥ التسجيل اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (اتفاقية التسجيل)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤
(القرار ٣٢٣٥ (د-٢٩))
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٧٥ في نيويورك
تاريخ بدء النفاذ: ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦
الجهة الوديدة: الأمين العام للأمم المتحدة
(المصادر: ٢٨ م و م ٦٩٥؛ س م ص د ٨٤٨٠؛ ١٠٢٣ س م أ م ١٥)

٥- ١٩٧٩ القمر الاتفاق الناظم لأنشطة الدول على سطح القمر والأجرام السماوية الأخرى (اتفاق القمر)

تاريخ الاعتماد من قبل الجمعية العامة: ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩
(القرار ٣٤/٦٨)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ في نيويورك
تاريخ بدء النفاذ: ١١ تموز/يوليه ١٩٨٤
الجهة الوديدة: الأمين العام للأمم المتحدة
(المصادر: ١٨ م ق د^(٤)؛ ١٤٣٤؛ ١٣٦٣ س م أ م ٣)

(4) المواد القانونية الدولية.

باء- اتفاقات أخرى

عامّة

٦- ١٩٦٣ التجارب النووية
معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الغلاف الجوي
والفضاء الخارجي وتحت الماء (حظر تجارب الأسلحة
النووية)

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٥ آب/أغسطس ١٩٦٣ في موسكو
تاريخ بدء النفاذ: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣
الدول الوديعّة: الاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ١٤ م و م ١٣١٣؛ س م ص د ٥٤٣٣؛ ٤٨٠ س م م ٤٣)

٧- ١٩٧٤ بروكسل
الاتفاقية المتعلقة بتوزيع الاشارات الحاملة للبرامج والمرسلة
بواسطة السواتل

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢١ أيار/مايو ١٩٧٤ في بروكسل
تاريخ بدء النفاذ: ٢٥ آب/أغسطس ١٩٧٩
الوديع: الأمين العام للأمم المتحدة
(المصدر: ١١٤٤ س م م ٣)

المؤسسات

٨- ١٩٧١ إتسو
الاتفاق المتعلق بالمنظمة الدولية لسواتل الاتصالات، مع
مرفقاته

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٠ آب/أغسطس ١٩٧١ في واشنطن العاصمة
تاريخ بدء النفاذ: ١٢ شباط/فبراير ١٩٧٣
الدولة الوديعّة: الولايات المتحدة الأمريكية
(المصادر: ٢٣ م و م ٣٨١٣ و ٤٠٩١؛ س م ص د ٧٥٣٢)

٩- ١٩٧١ انترسبوتنيك
اتفاق إنشاء النظام الدولي للمنظمة الدولية للاتصالات
الفضائية (انترسبوتنيك) وتنظيم الاتصالات الفضائية

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١ في موسكو
تاريخ بدء النفاذ: ١٢ تموز/يوليه ١٩٧٢

- الدولة الودية: الاتحاد الروسي
(المصدر: ٨٦٢ س م أم ٣)
- ١٠ - ١٩٧٥ إيسا
اتفاقية إنشاء وكالة فضاء أوروبية (الإيسا)، مع مرفقاتها
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٣٠ أيار/مايو ١٩٧٥ في باريس
تاريخ بدء النفاذ: ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠
- الدولة الودية: فرنسا
(المصدر: ١٤ م ق د ٨٦٤)
- ١١ - ١٩٧٦ عربسات
اتفاق المنظمة العربية للاتصالات الفضائية (عربسات)
(المعدل في أيار/مايو ١٩٩٠)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٧٦ (١٤ ربيع الآخر ١٣٩٦ هـ) في القاهرة
تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٦
الجهة الودية: جامعة الدول العربية
(المصدر: وثائق قانون الفضاء والوثائق ذات الصلة، مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة، الدورة ١٠١ للكونغرس، الجلسة الثانية، ٣٩٥ (١٩٩٠))
- ١٢ - ١٩٧٦ التعاون
اتفاق التعاون في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية (انتركوسموس)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٣ تموز/يوليه ١٩٧٦ في موسكو
تاريخ بدء النفاذ: ٢٥ آذار/مارس ١٩٧٧
الدولة الودية: الاتحاد الروسي
(المصدر: ١٦ م ق د ١)
- ١٣ - ١٩٧٦ إمسو
اتفاقية المنظمة الدولية للاتصالات الساتلية المتحركة، مع مرفقها، (المعدلة في نيسان/أبريل ١٩٩٨ للنص على إعادة هيكلة إمارات، وقد بدأ نفاذ التعديلات في ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠١)
تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦ في لندن

تاريخ بدء النفاذ: ١٦ تموز/يوليه ١٩٧٩
الأمين العام للمنظمة البحرية الدولية
الوديع:
(المصادر: ٣١ م و م ١؛ س م ص د ٩٦٠٥)

١٤ - ١٩٨٢ يوتلسات اتفاقية إنشاء المنظمة الأوروبية للاتصالات الساتلية
(يوتلسات) (عُدلت وفقا للقرارات التي اتخذتها الأطراف في
يوتلسات في أيار/مايو ١٩٩٩ للنص على إعادة هيكلة
يوتلسات)

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٢ في باريس
تاريخ بدء النفاذ: ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥
الدولة الوديع: فرنسا
(المصدر: (UK Misc. No.4, Cmnd. 9154 (1984)

١٥ - ١٩٨٣ يومتسات اتفاقية إنشاء المنظمة الأوروبية لاستغلال سواتل الأرصاد
الجوية (يومتسات) عُدلت في حزيران/يونيه ١٩٩١ لتوسيع
أهدافها لتشمل رصد المناخ والسماح بتنفيذ برامج اختيارية؛
وقد بدأ نفاذ التعديلات في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

تاريخ ومكان فتح باب التوقيع: ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٣ في جنيف
تاريخ بدء النفاذ: ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٦
الدولة الوديع: سويسرا
(المصادر: ألمانيا، *Bundesgesetzblatt, Teil II*، السنة ١٩٨٧، الجزء الثاني (١٩٨٧)، الصفحة ٢٥٦.
ونشرت هذه الاتفاقية في النشرات الوطنية للدول التي صادقت عليها).

١٦ - ١٩٩٢ الاتصالات دستور واتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات
٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ في جنيف
١ تموز/يوليه ١٩٩٤
الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات والاتفاقية
(المصدر: أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات: ITU Secretariat, Place des Nations, 1211 Geneva 20 ,
(Switzerland)

جيم - حالة الاتفاقات الدولية المتعلقة بالأنشطة في الفضاء الخارجي

(حتى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦)

"ص" = التصديق أو القبول أو الإقرار أو الإنضمام أو الخلافة؛ "و" = التوقيع فقط؛

"ا" = إعلان قبول الحقوق والالتزامات)

معاهدات الأمم المتحدة																
اتفاقات أخرى																
(١٦)	(١٥)	(١٤)	(١٣)	(١٢)	(١١)	(١٠)	(٩)	(٨)	(٧)	(٦)	(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	الدولة أو المنطقة أو المنظمة
١٩٩٢	١٩٨٣	١٩٨٢	١٩٧٦	١٩٧٦	١٩٧٦	١٩٧٥	١٩٧١	١٩٧١	١٩٧٤	١٩٦٣	١٩٧٩	١٩٧٥	١٩٧٢	١٩٦٨	١٩٦٧	الفضاء الخارجي
التجارة التجارة التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية																
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أذربيجان
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الأرجنتين
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الأردن
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أرمينيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أستراليا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أفغانستان
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ألبانيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ألمانيا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	الإمارات العربية المتحدة
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أنغولا وبروندا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أنغولا
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أوروغواي
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أوزبكستان
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	أوغندا

مكتب شؤون الفضاء الخارجي
مركز فيينا الدولي

Office for Outer Space Affairs

Vienna International Centre

P.O. Box 500

1400 Vienna,

Austria

Telephone: (+43-1) 26060-4950

Facsimile: (+43-1) 26060-5830